



## Burmistrz Dzielnicy Targówek Miasta Stołecznego Warszawy

ul. L. Kondratowicza 20, 00-983 Warszawa, tel. 22 443 85 21, 22 443 87 27  
targowek.sekretariat@um.warszawa.pl, um.warszawa.pl, targowek.um.warszawa.pl

Warszawa, 13 lipca 2023 r.

**Znak sprawy: UD-X-WOR.0003.272.2023.AWD**

URZĄD MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY  
URZĄD DZIELNICY TARGÓWEK  
WYDZIAŁ OBSŁUGI RADY DZIELNICY TARGÓWEK

WPLYNĘŁO

2023 -07- 17 -2-

Nr. .... podpis .....

**Pani Katarzyna Górską-Manczenko**  
**Radna Dzielnicy Targówek**  
**m.st. Warszawy**  
**w miejscu**

**Dotyczy:** Odpowiedzi na interpelację nr 518.

*Szanowna Pani Radna,*

przekazuję pismo Zakładu Gospodarowania Nieruchomościami o nr: ZTP-DB/5238/23 z 29.06.2023 r., stanowiące odpowiedź na Pani interpelację nr 518 z 19.06.2023 r.

**Osoba do kontaktu:** Mirosław Latoszewski, [mlatoszewski@zgntargowek.pl](mailto:mlatoszewski@zgntargowek.pl), telefon: 22 594-07-06.

*Z poważaniem*

**BURMISTRZ**  
**DZIELNICY TARGÓWEK M.ST. WARSZAWY**

*Małgorzata Kwiatkowska*

52. P. B. J. Duczman

03-07-2023

BURMISTRZ  
DZIELNICY TARGÓWEK M. ST. WARSZAWY

*Małgorzata Kwiatkowska*



## Zakład Gospodarowania Nieruchomościami w Dzielnicy Targówek m. st. Warszawy

03-535 Warszawa, ul. Gościeradowska 5

Tel./faks: (22) 679 99 59, [sekretariat@zgentargowek.pl](mailto:sekretariat@zgentargowek.pl), [www.zgentargowek.pl](http://www.zgentargowek.pl)

Znak sprawy: UD-X-WOR.0003.272.2023.AWD

Warszawa, 29 czerwiec 2023 r.

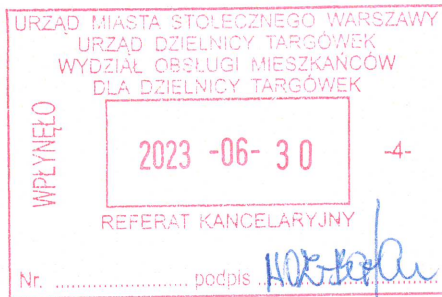
(2.KSW.UD-X-WOZ-24)

L. dz. ZTP-DB/5238/23

2023-06-30 Targówek Ozimek(KO)



UD-X-WOM-KO/8434/23



Szanowna Pani

Małgorzata Kwiatkowska

Burmistrz Dzielnicy Targówek

m. st. Warszawy

ul. Kondratowicza 20

00-983 Warszawa

**W sprawie:** Interpelacji Nr 518 Pani Katarzyny Górskiej – Manczenko, Radnej Dzielnicy Targówek m. st. Warszawy

W związku z interpelacją nr 518 z dnia 19 czerwca 2023 r. Pani Katarzyny Górskiej - Manczenko, Radnej Dzielnicy Targówek m. st. Warszawy w sprawie informacji dotyczącej zalewu przy ul. Bardowskiego, Zakład Gospodarowania Nieruchomościami w Dzielnicy Targówek m. st. Warszawy wyjaśnia.

Aeratory do napowietrzania zbiornika wodnego, znajdujące się na wyposażeniu dzierżawionego obiektu są wyłączone z eksploatacji ze względu na rażące łamanie zakazu kąpeli w zbiorniku co stanowi niebezpieczeństwo porażeniem prądem o mocy 230V.

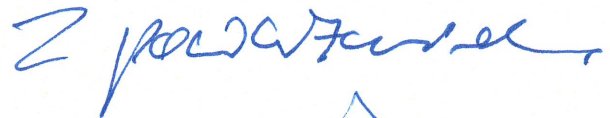
Wieża widokowa na nabrzeżu zbiornika ze względu na zły stan techniczny, zagrażający bezpieczeństwu osób przebywających na terenie obiektu, została zamknięta, zgodnie z protokołem zdawczo – odbiorczym. W toku eksploatacji ujawniły się mankamenty związane z bezpieczeństwem obiektu oraz elementy nazbyt podatne na dewastację. ZGN Targówek w najbliższym okresie planuje przeprowadzenie konsultacji społecznych w celu zapoznania się z wizją wykorzystania ww. wieży przez społeczność lokalną. Podjęte informacje pozwolą oszacować niezbędne koszty dostosowania wieży do wizji, którą przedstawią mieszkańcy, a jednocześnie będą stanowiły podstawę wystąpienia o niezbędne środki na realizację tego przedsięwzięcia. Obecny Dzierżawca nieruchomości przystąpił do oszacowania niezbędnego zakresu napraw i uzupełnieniu brakującego sprzętu w celu prawidłowego funkcjonowania dzierżawionego obiektu.

Zbiornik usytuowany przy Kanale Bródnowskim na nieruchomości o pow. 41 470 m<sup>2</sup> oznaczonej jako dz. ew. 8/7 z obrębem 4- 10- 08 stanowiącą własność Dzielnicy Targówek m.st. Warszawy w rejonie

ulic Bardowskiego i Skorpiona, jest zbiornikiem retencyjnym poszerzonym o funkcję rekreacyjną. Głównym zadaniem zbiornika jest całoroczna funkcja retencyjna związana z przyjmowaniem nadmiaru wód z Rembertowa, Ząbek i Targówka. W razie zagrożenia nadmiernymi opadami zbiornik będzie w stanie przyjąć w ramach retencji ponad 9900 m<sup>3</sup>. W związku z ww. funkcją zbiornika nie może on służyć jako kąpielisko.

Badanie wody w zbiorniku retencyjnym pod względem sanitarno-epidemiologicznym jest nieuzasadnione ekonomicznie.

**Osoba do kontaktu:** Mirosław Latoszewski, [mlatoszewski@zgntargowek.pl](mailto:mlatoszewski@zgntargowek.pl); telefon: (22) 594 07 06/07



p.o. Zastępcy Dyrektora  
ds. Terenów Publicznych

mgr Dariusz Budyta